RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號_	D0334		
Licence Number	1.0067		
牌昭編號	L0867		

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

1.	unde	This licence is issued under Part 3, Section8(3)(a), of the Residential Care Homes (Persons with Disabilities) Ordinance in respect of the undermentioned residential care home										
2.		音資料- Nam	e (in English) (英文) Address of l	SAHK So Ul		entre and Hostel	名稱(in Chinese) 中文)	香港耀能	協會蘇屋詢	練中心及宿舍	Ì
			院舍地址		3/F, Camellia House, So Uk Estate, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗蘇屋邨茶花樓 3 樓							
		(ii)		here home may 計的處所	be operated							
						ed on Plan Numbe 圖則現存本人處			with and appr	oved by m	ie.	
	(c)			er of persons that 多人數51		tial care home is c	capable of ac	commodating	g			
3.		生述	院舍牌照人士	上/公司的資料		this licence is issu-	ed in respect				_	
	(a)			y (in English) (英文)		SAHK			ompany (in C 司名稱(中文		港耀能協會	
	(b)	Addı 地址	ress ±\	港北角百福道 2				_	.1 口口 (1)			
4.	pers	ons wi	th disabilities	s of the following	ng type:	ve is authorized to High Care 管理或以其他方法	Level	·	or otherwise l 高度照顧		ol of a resident 質的殘疾人士防	tial care home for 完舍。
5.	This		nce is valid ctober 2025	for 36 inclusive.		effective from the			over the pe			nber 2022 to
	本牌照由簽發日期起生效,有效期為 <u>36</u> 個月,由 <u>2022年11月1日</u> 至 <u>2025年10月31日</u> 首尾兩天計算在內。									31 日		
6.			se is issued su 有下列條件-	bject to the foll	owing cond	itions —						
7.		licen	ce may be ca	uncelled or susr	pended in ev	vergice of the now	vers vested i	n me under	Section 0 of	the Reside	untial Care Hon	nes (Persons with
,.	Disa	bilitie	s) Ordinance	in the event of	a breach of o	or a failure to perfo 何條件,本人可行	orm any of t	ne conditions	set out in par	agraph 6 a	bove.	•
		2022	2年11月1	日							(已簽署)	
		D	Pate 日期							ng Kong S _l	tor of Social Wo	rative Region
						***			1	香港特別行		署長

WARNING

告

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對 與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。